

Parlamentsdienste
Services du Parlement
Servizi del Parlamento
Servetschs dal parlament



Internationales / International
CH-3003 Bern
Tel. 058 322 90 58
www.parlament.ch
international@parl.admin.ch

Internationale Aktivitäten der Bundesversammlung 2022 im Ausland

Activités internationales de l'Assemblée fédérale 2022 à l'étranger

Stand: 1. Februar 2022 / Etat: 1er février 2022

Organ / Organe	Datum von / date de	Datum bis / date au	Grund / raison	Ort / lieu	Teilnehmende / participants	Links / Liens
Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe	21.01.2022	21.01.2022	Bureau de l'APCE	hybride (Strasbourg)	CN Fridez	
Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe	24.01.2022	28.01.2022	1. Teilsession der PVER / 1re partie de session de l'APCE	hybride (Strasbourg)	Delegation / délégation	
Delegation EFTA-EU / Délégation AELE-UE	13.01.2022	14.01.2022	Konferenz der Vorsitzenden der Ausschüsse für Europaangelegenheiten der nationalen Parlamente in der Europäischen Union (COSAC) / Conférence des président(e)s des organes parlementaires spécialisés dans les affaires de l'Union des parlements de l'Union européenne (COSAC)	Paris oder Videokonferenz	NR Eric Nussbaumer	

Legende / Légende

Präsidium: Präsidentin bzw. Präsident des National- oder Ständerates, Vizepräsidentinnen und Vizepräsidenten, Delegationsmitglieder
Présidence: Président(e) du Conseil national ou du Conseil des Etats, Vice-président(e)s, membres de la délégation

Ständige Delegationen in internationalen parlamentarischen Versammlungen

Délégations permanentes auprès d'assemblées parlementaires internationales

Delegation IPU: Delegation bei der Interparlamentarischen Union

Délégation UIP : Délégation auprès de l'Union interparlementaire

Delegation Europarat: Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung des Europarates

Délégation Conseil de l'Europe : Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe

Delegation EFTA-EU: Delegation beim Parlamentarischen Ausschuss der Europäischen Freihandelsassoziation und zuständig für die Pflege der Beziehungen mit dem Europäischen Parlament

Délégation AELE-UE : Délégation auprès du Comité parlementaire de l'Association européenne de libre-échange et chargée des relations avec le Parlement européen

Delegation OSZE: Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung der Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa

Délégation OSCE : Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe

Delegation Frankophonie: Delegation bei der Internationale Versammlung der Parlamentarier französischer Sprache

Délégation Francophonie : Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire de la francophonie

Delegation NATO: Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung des nordatlantischen Verteidigungsbündnisses

Délégation OTAN: Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation du traité de l'Atlantique Nord

Delegation OECD: Ständige parlamentarische Delegation zur Teilnahme an Aktivitäten im Rahmen der OECD

Délégation OCDE : Délégation parlementaire permanente pour la participation aux activités s'inscrivant dans le cadre de l'OCDE

Ständige Delegationen zur Pflege der Beziehungen mit Parlamenten der Nachbarländer

Délégations permanentes chargées des relations avec les parlements des Etats limitrophes

Delegation deutscher Bundestag; Delegation für die Beziehungen zum Deutschen Bundestag

Délégation Bundestag allemand: Délégation pour les relations avec le Bundestag de l'Allemagne

Delegation Österreich: Delegation für die Beziehungen zum österreichischen Parlament

Délégation Autriche: Délégation pour les relations avec le Parlement autrichien

Delegation Frankreich: Delegation für die Beziehungen zum französischen Parlament

Délégation France: Délégation pour les relations avec le Parlement français

Delegation Italien: Delegation für die Beziehungen zum italienischen Parlament

Délégation Italie: Délégation pour les relations avec le Parlement italien

Delegation Liechtenstein: Delegation für die Beziehungen zum Landtag des Fürstentums Liechtenstein

Délégation Liechtenstein: Délégation pour les relations avec le Landtag du Liechtenstein

Sachbereichskommissionen

Commissions thématiques

APK-N: Aussenpolitische Kommission des Nationalrates

CPE-N: Commission de politique extérieure du Conseil national

APK-S: Aussenpolitische Kommission des Ständerates

CPE-E: Commission de politique extérieure du Conseil des Etats

KVF-N: Kommission für Verkehr und Fernmeldewesen des Nationalrates

CTT-N: Commission des transports et des télécommunications du Conseil national

KVF-S: Kommission für Verkehr und Fernmeldewesen des Ständerates

CTT-E: Commission des transports et des télécommunications du Conseil des Etats

RK-N: Kommission für Rechtsfragen des Nationalrates

CAJ-N: Commission des affaires juridiques du Conseil national

RK-S: Kommission für Rechtsfragen des Ständerates

CAJ-E: Commission des affaires juridiques du Conseil des Etats

SGK-N: Kommission für soziale Sicherheit und Gesundheit des Nationalrates

CSSS-N: Commission de la sécurité sociale et de la santé publique du Conseil national

SGK-S: Kommission für soziale Sicherheit und Gesundheit des Ständerates

CSSS-E: Commission de la sécurité sociale et de la santé publique du Conseil des Etats

SiK-N: Sicherheitspolitische Kommission des Nationalrates

CPS-N: Commission de la politique de sécurité du Conseil national

SiK-S: Sicherheitspolitische Kommission des Ständerates

CPS-E: Commission de la politique de sécurité du Conseil des Etats

SPK-N: Staatspolitische Kommission des Nationalrates

CIP-N: Commission des institutions politiques du Conseil national

SPK-S: Staatspolitische Kommission des Ständerates

CIP-E: Commission des institutions politiques du Conseil des Etats

UREK-N: Kommission für Umwelt, Raumplanung und Energie des Nationalrates

CEATE-N: Commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et de l'énergie du Conseil national

UREK-S: Kommission für Umwelt, Raumplanung und Energie des Ständerates

CEATE-E: Commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et de l'énergie du Conseil des Etats

WAK-N: Kommission für Wirtschaft und Abgaben des Nationalrates

CER-N: Commission de l'économie et des redevances du Conseil national

WAK-S: Kommission für Wirtschaft und Abgaben des Ständerates

CER-E: Commission de l'économie et des redevances du Conseil des Etats

WBK-N: Kommission für Wissenschaft, Bildung und Kultur des Nationalrates

CSEC-N: Commission de la science, de l'éducation et de la culture du Conseil national

WBK-S: Kommission für Wissenschaft, Bildung und Kultur des Ständerates

CSEC-E: Commission de la science, de l'éducation et de la culture du Conseil des Etats

Aufsichtskommissionen und ihre Delegationen

Commissions de surveillance et leurs délégations

FK-N: Finanzkommission des Nationalrates

CdF-N: Commission des finances du Conseil national

FK-S: Finanzkommission des Ständerates

CdF-E: Commission des finances du Conseil des Etats

FinDel: Finanzdelegation

DélFin: Délégation des finances

GPK-N: Geschäftsprüfungskommission des Nationalrates

CdG-N: Commission de gestion du Conseil national

CdG-E: Commission de gestion du Conseil des Etats

GPDel: Geschäftsprüfungsdelegation

DélCdG: Délégation des Commissions de gestion